


미네랄이 풍부한



우도땅콩 새싹차



济州岛花生芽茶

Jeju Peanut sprout tea



JEJU 济州

2002년 유네스코 생물권 보전지역
2007년 세계자연유산으로 등재
2010년 세계지질 공원인증

2002年济州岛被指定为联合国教科文组织生物圈保护区
2007年被选定为世界自然遗产
2010年被选定为世界地质公园

2002 UNESCO Biosphere Reserve
2007 World Natural Heritage
2010 Global Geopark

우도땅콩새싹차



제주도 청정해풍을 먹고 자란 향이 진하고 맛까지 고소한 우도땅콩을
미네랄이 풍부한 제주용암해수로 아무런 첨가물 없이 친환경 수경재배하였습니다,
또한, 순수 **국내산 우도땅콩**만을 사용하고 있습니다.

‘땅콩새싹’은
신개념 웰빙 기능성 채소입니다.

新概念健康功能性食品

“花生芽”

‘Peanut sprout’ is a newly developed
functional wellness vegetable.

济州岛花生芽茶

迎着济州岛纯净海风生长的济州牛岛花生，
拥有浓郁的香气和酥脆的口感。
使用富含矿物质的济州熔岩海水无土栽培而成，
环保而无任何添加剂。
我们仅选用纯韩国产的济州牛岛花生生产。

Jeju Peanut Sprout Tea

The year's newly harvested peanuts of Udo Island, grown
with clean and unpolluted sea breezes, are known to have
rich and aromatic flavor and fragrant, not to mention the
good taste.
Such high quality Udo peanuts are cultured in the lava
seawater of Jeju, high in minerals, without any additional
chemicals.

청정제주용암해수로 재배한 **땅콩새싹**은
현존하는 채소류 중에 항산화 물질과 필수 아미노산을
함유한 식물로 노화방지, 항암작용, 혈관 건강에 탁월한
효능이 있습니다.

使用纯净济州熔岩海水栽培的**花生芽**

是一种富含抗氧化物质和人体必需氨基酸，
能够抗老化、抗癌、恢复血管健康的蔬菜食品。

Containing antioxidants and essential amino acids, the peanut
sprouts grown in the lava seawater of Jeju are effective especial-
ly in anti-ageing, anti-cancer, and vascular health.



땅콩새싹의 대세 ~ 웰빙시대, 웰빙의 대명사 새싹

가족의 건강과 행복을 위해서 매일 **우도땅콩새싹차**를 마시자!

备受关注的花生芽——健康时代、健康生活的代名词

每天饮用济州花生芽茶，呵护您和家人的健康和幸福！

Peanut sprout is now the general trend ~ Sprout, the epitome of wellness at the age of well-being
Let's drink Udo Peanut Sprout Tea everyday for the health and happiness of the family!

땅콩새싹에는 레스베라트롤이 함유되어 있음 (표기허가 2010년 7월)

花生芽中含有白藜芦醇 (2010年7月获得标注许可)

Peanut sprout contains resveratrol. (Labeling permission in July, 2010)



레스베라트롤은?

식물이 곰팡이나 해충이 공격에 직면했을 때 만들어내는 파이토알렉신으로서 폴리 페놀계 물질입니다. 그동안의 연구를 통해 인체의 여러질병에 도움이 되는 것으로 확인됐습니다. 지금까지 항암, 항바이러스, 신경보호, 항노화, 수명연장 등이 효과까지 보고되었으니 그야말로 신이 인간에게 내린 선물입니다.



白藜芦醇是什么？

白藜芦醇属于多酚类化合物，是植物在抵御霉菌或害虫入侵而产生的一种植物抗毒素。长期的研究表明，白藜芦醇对人体多种疾病的治疗有帮助。目前已知其具有抗癌、抗病毒、保护神经、抗衰老、延年益寿等功效，可谓“神赐的礼物”。

Resveratrol is...

A type of polyphenol and a phytoalexin produced naturally by several plants in response to injury or when the plant is under attack by pathogens such as bacteria or fungi. Researches have identified that it is helpful in treating many diseases. Effects in anti-cancer, anti-virus, neural protection, anti-ageing and life extension have been reported. It is indeed God's gift to human.

레스베라트롤 효능 · 효과 白藜芦醇的功效

01

심혈관계 질환 : 심장병, 고혈압, 당뇨, 뇌졸중, 전립선, 발기부진 등 성인대사성 질환에 효과
对抗心血管疾病: 对心脏病、高血压、糖尿、脑中风、前列腺疾病、勃起功能障碍等成人代谢性疾病有效
Cardiovascular Disease: adult metabolic diseases such as cardiac disease, hypertension, diabetes, apoplexy, prostate, and impotency

02

암 : 대장암, 폐암 등 각종 암의 암세포 소멸 및 예방에 효과
抗癌: 有助于预防和对抗大肠癌、肺癌等各种癌症
Cancer: destroying cancer cells such as in colon and lung, and preventing them from forming

03

장수/항노화 : 강력한 항산화 효과로 세포수명연장, 항염작용으로 피부질환 및 염증제거로 노화방지
延年益寿: 具有很强的抗氧化效果, 可以延长细胞寿命; 还具有抗炎消炎功效, 可预防肌肤疾病、抑制老化
Longevity/Anti-ageing: cellular life span extension with powerful antioxidant effects, prevention of skin conditions with anti-inflammatory effects, and anti-ageing by removing infection

우도땅콩새싹차 무엇이 좋은가요?

济州花生芽茶的益处 What is in Udo Peanut Sprout Tea?

강력한 항산화 물질인 레스베라트롤 적포도주 50배

强效抗氧化物质白藜芦醇是红葡萄酒的50倍

Resveratrol, a powerful antioxidant; 50 times more than in red wine

항암과 면역력을 높이는 사포닌 홍삼 6배

具有抗炎和提高免疫力效果的皂角苷是红参的6倍

Saponin, an anticancer and immune-boosting substance; 6 times more than in red ginsaeng

알콜대사를 도와주는 아스파라긴산 콩나물 9배

有助于酒精代谢的天冬氨酸是豆芽的9倍

Aspartic Acid, which helps metabolize alcohol; 9 times more than in bean sprouts

체중조절에 도움을 주는 식이섬유 브로콜리 6배

有助于调节体重的膳食纤维是西兰花的6倍

Dietary Fiber, which helps weight control; 6 times more than in broccoli



다이어트, 피부노화, 갱년기 예방
피로회복, 숙취해소, 전립선질환

瘦身、抗肌肤老化、预防更年期症状
恢复精力、缓解宿醉、对抗前列腺疾病

DIET, SKIN AGING, MENOPAUSE

FATIGUE, HANGOVER, PROSTATIC DISEASE

제품구입문의 : (주)우영E&T 유통사업부 064-702-1700

产品购买咨询 : (株)WooYoung E&T 流通事业部 064-702-1700

Contact us: +82 64-702-1700, Retail Service Department, Wooyung E&T Co., Ltd.